

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 7 (1889)
Heft: 48

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 20. März — Berne, le 20 Mars — Berna, li 20 Marzo

7 Uhr Nachmittags

7 heures après-midi

7 pomeridiane

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 6. (halbj. Fr. 3). — Abonnements nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen. **Abonnement annuel Fr. 6. (Fr. 3 pour six mois).** — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Bern. **Prezzo delle associazioni Fr. 6. (Fr. 3 per semestre).** — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

All fällige Reklamationen, zu denen die Expedition des Blattes Veranlassung geben könnte, sind bei der Redaktion anzubringen. — Les réclamations auxquelles pourrait donner lieu l'expédition de la feuille doivent être adressées à la rédaction. — *I reclami cui potrebbe dar luogo la spedizione del foglio, devono essere indirizzati alla redazione.*

Inhalt. — Sommaire. — Contenuto.

Amtlicher Theil — Partie officielle: Rechtsdomizile. — Handelsregister — Registre du commerce. — Emissionsbanken: Gewinn- und Verlustrechnung und Jahresabschlussbilanz für das Jahr 1888 der Kantonalbank von Bern. — Bundesrathsverhandlungen. — Déléguations du conseil fédéral.
Nichtamtlicher Theil — Partie non officielle: Handelsmuseen. Vereinigte Staaten.

Amtlicher Theil. — Partie officielle. Parte ufficiale.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

EQUITABLE,

Lebens-Versicherungs-Gesellschaft der Vereinigten Staaten in New-York.

Das Rechtsdomizil für den Kanton **Luzern** bei Herrn Paul Dalry ist erloschen und wird verzeigt bei Herrn Dr. **Hans Winkler**, Advokat in Luzern.

Basel, 15. März 1889.
(55—1)

Die Direktion für die Schweiz:
A. von Welek.

L'Urbaine,

Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Paris.

Das Rechtsdomizil für den Kanton **Luzern** befindet sich vom 1. März 1889 an nicht mehr bei Herrn H. Mahler, sondern bei Herrn **Alfred von Sury**, Generalagent in Luzern (Pfistergasse).

Basel, den 11. März 1889.
(54—1)

Der Generalbevollmächtigte:
Ed. Burekhardt.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

Bureau Ollen.

1889. 15. März. Die Genossenschaft unter der Firma **Consumverein Ollen**, mit Sitz in Ollen (S. H. A. B. vom 3. Januar 1884, Nr. 1), hat an Stelle des zurückgetretenen Herrn **Jakob Studer** in Ollen zum Präsidenten des Verwaltungsrathes und der Verwaltungskommission gewählt: Herrn **J. Keller-Zschokke**, Bezirkslehrer in Ollen, welcher vom 26. Februar 1889 an die Genossenschaft nach Außen vertritt und rechtsverbindlich für dieselbe unterzeichnet.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1889. 15. März. Inhaber der Firma **Alfred Löliger** in Basel ist Wilhelm Alfred Löliger von und in Basel. Comestibles. Sporengeasse 15.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1889. 16. März. Die im S. H. A. B. vom 12. März 1883, pag. 261, publizierte Kollektivgesellschaft unter der Firma **Zwirnerei Zweibrücken in Gais** ist mit dem 11. März 1889 erloschen. Inhaber der Firma **J. Holder-egger-Preisig** in Gais, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **Zwirnerei Zweibrücken** übernimmt, ist Johannes Holderegger-Preisig von und in Gais. Natur des Geschäftes: Stickerei, Färberei und Appretur.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

Bureau St. Gallen.

1889. 15. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **D. Wolfers & C^o** in St. Gallen (S. H. A. B. 1887, pag. 13) hat sich aufgelöst. Inhaber der Firma **D. Wolfers** in St. Gallen, die Aktiva und Passiva der Firma **D. Wolfers & C^o** übernimmt, ist David Wolfers von Gailingen, in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Fabrikation mechanischer Stickereien. Geschäftslokal: Vadianstraße 26.

15. März. Inhaber der Firma **Léon Wolfers** in St. Gallen ist Léon Wolfers von Rotterdam, in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Export von Stickereien. Geschäftslokal: Vadianstraße 29.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1889. 15. März. Die Firma **Domenig Heinz** in Silvaplana (S. H. A. B. 1883, pag. 615) erteilt Prokura an Peter Heinz von Avers, in Silvaplana. Zugleich gibt sie als Natur des Geschäftes an: Hôtel und Pension zum wilden Mann und Restauration D. Heinz zur Post.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Zofingen.

1889. 16. März. Die Kollektivgesellschaft **Plüss-Stauffer & C^{ie}** in Oftringen (S. H. A. B. 1889, pag. 108) hat sich in Folge Rücktritts des einen Gesellschafters, **Alvin Ruf**, aufgelöst. Der andere Gesellschafter, Gottfried Plüss-Stauffer von Ryken, wohnhaft in Oftringen, führt das Geschäft mit Uebernahme von Aktiven und Passiven weiter unter der Firma **Plüss-Stauffer** in Oftringen. Natur des Geschäftes: Kittfabrikation.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Aigle.

1889. 15. mars. Jean-Ulrich, fils de feu Jean-Ulrich Gyger, bourgeois de Gessenay (Berne), domicilié à Ormont-dessus, fait inscrire qu'il est le chef de la maison **Joh. Ulr. Gyger**, à Ormont-dessus. Genre de commerce: Epicerie et tabacs. Bureaux: Au Plan des Isles, Ormont-dessus.

16. mars. Jean-Pierre, fils de feu Jean-Pierre Moret, d'Ollon, domicilié à Antagnes rière Ollon, fait inscrire qu'il est le chef de la maison **Pierre Moret**, à Antagnes. Genre de commerce: Epicerie et tabacs. Bureaux: A Antagnes rière Ollon.

16. mars. Le chef de la maison **Schneiter Léon, Nég^t**, à Ormont-dessus, est Léon, fils de Jean-Nicolas-Félix Schneiter, de Schwendibach (Berne), domicilié à Ormont-dessus. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, poterie, etc. Bureaux: Au Thomassey.

Bureau de Lausanne.

15. mars. Oscar Déglon, de Courtilles, domicilié à Lausanne, déclare et fait inscrire qu'il exploite, sous la raison **Oscar Déglon**, à Lausanne, avec le sous-titre de «Tonhalle de Lausanne», l'établissement public, soit Tonhalle de la Caroline, dont il est propriétaire.

Bureau de Vevey.

15. mars. Le chef de la maison **M. Aebischer**, à la Rouvenaz (Montreux), est Marie-Elisabeth, fille de feu Nicolas Helfer, femme séparée de biens de Daniel Aebischer, de Saint-Antoine (Fribourg), domiciliée à Montreux. Genre de commerce: Tailleur et confections. Magasin: A la Rouvenaz (Montreux).

15. mars. La raison **Daniel Aebischer**, à Montreux, inscrite au registre du commerce le 17 novembre 1887 et publiée dans la F. o. s. du c. du 19 novembre 1887, a cessé d'exister ensuite de la faillite du titulaire.

Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds.

1889. 15. mars. Le chef de la maison **J. Betschen**, à la Chaux-de-Fonds, est Jean-Jacques Betschen, de Reichenbach, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication de coutellerie, balances, poids et mesures. Bureaux: Passage du Centre, n^o 5.

Bureau de Neuchâtel.

16. mars. Le chef de la maison **Georges Ducommun**, à Neuchâtel, est Georges-Paul Ducommun, de la Chaux-de-Fonds et du Locle, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Asphaltage. Bureaux: Rue du Rateau, n^o 1. Cette maison a été fondée le 1^{er} janvier 1889. La maison donne procuration à Edouard Schaer-Ducommun, de Gondiswyl (Berne), domicilié à Neuchâtel.

Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1889. 15. mars. La société en nom collectif **Châtel & Pesson**, à Genève (F. o. s. du c. de 1883, page 155), est dissoute, dès le 8 mars 1889, ensuite du décès de l'associé **John Pesson**. La maison est continuée dès cette date, sous la raison **Pesson fils**, à Genève, par Samuel Pesson, de Carouge, y domicilié, qui reprend le passif et l'actif de l'ancienne maison et continue le même genre d'affaires, soit la gravure et décoration de boîtes de montres. Bureau et atelier: 25, Rue de Chantepoulet.

Gewinn- und Verlust-Rechnung der Kantonalbank von Bern in Bern inklusive ihrer Zweiganstalten in St. Immer, Biel, Burgdorf, Thun, Langenthal, Pruntrut

Soll
(Lastenposten)

vom Jahre 1888.
(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Haben
(Nutzposten)

I. Verwaltungskosten.					
	10,522	—	Entschädigungen an die Verwaltungsbehörden.		
	181,775	40	Besoldungen und Gratifikationen an die Angestellten und das Hilfspersonal.		
	1,655	53	Assekuranz und Unterhalt des Bankgebäudes.		
	17,300	—	Lokalmiethe.		
	5,217	75	Heizung, Beleuchtung, Reinigung und Bewachung.		
	14,708	28	Bureau-Anlagen (Druckkosten, Inserate, Abonnemente, Formularien etc.).		
	21,064	22	Porti, Depeschen und Konkordatsspesen.		
	2,482	10	Mobilien: Anschaffung, Unterhalt, Abschreibung.		
	2,578	20	Diverse.		
261,303	48				
II. Steuern.					
	10,000	—	Bundes-Banknotensteuer.		
	60,000	—	Kantonale Banknotensteuer.		
	2,223	90	Andere kantonale Steuern.		
	2,877	65	Gemeinde-Steuer.		
75,101	55				
III. Passivzinsen.					
<i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung.</i>					
	135,913	40	An Emissionsbanken und Korrespondenten.		
	327,826	66	„ Konto-Korrent-Kreditoren.		
<i>b. Auf Schuldscheine aller Art.</i>					
An Schuldscheine auf Zeit (Kassascheine).					
	151,461	30	Bezahlte Zinsen und Coupons.		
	5,475	45	Fällige und nicht erhobene Coupons.		
	79,297	17	Ratazinsen auf Jahresschluß.		
	236,233	92			
	140,645	92	Abzüglich Ratazinsen und ausstehende Zinsen und Coupons des Vorjahres.		
An Hypothekarschulden:					
	424	—	Bezahlte Zinsen.		
	58	35	Ratazinsen auf Jahresschluß.		
	482	35			
	423	15	Abzügl. Ratazinsen des Vorjahres.		
606,690	36	1,881	23	An Diverse.	
IV. Verluste und Abschreibungen.					
Auf kurzfristigen Guthaben aller Art:					
	10,395	30	Auf Diskonto-Schweizer-Wechsel.		
	3,428	—	„ Wechsel auf das Ausland.		
	13,823	30			
Auf Konto-Korrent-Debitoren.					
	6,112	10	Bankgebäude.		
	3,000	—	„ andern Grundeigenthum, nicht zum eigenen Gebrauch bestimmt.		
	8,000	—			
30,935	40				
V. Statutarische Verzinsung und Zuweisung an eigene Gelder.					
	3,098	90	Verzinsung des Reservefonds von Fr. 77,472. — à 4 %.		
VI. Reingewinn.					
	569,352	30	Reingewinn des Rechnungsjahres 1888.		
I. Ertrag des Wechselkonto.					
Diskonto-Schweizer-Wechsel:					
			Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen	417,974	63
			Rückdiskonto vom Vorjahre à 3,77 %	42,050	48
				460,025	11
			Abzüglich Rückdiskonto auf 31. Dezember 1888 à 4,04 %	52,769	71
				407,255	40
Wechsel auf das Ausland:					
			Vereinnahmte Zinsen, Kommissionen und Kursgewinne	161,172	26
			Rückdiskonto vom Vorjahre à 2,522 %	17,347	68
				178,519	94
			Abzüglich Rückdiskonto auf 31. Dezember 1888 à 3,83 %	25,450	57
				153,069	37
Wechsel mit Faustpfand:					
			Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen	10,545	85
			Rückdiskonto vom Vorjahre à 3,59 %	2,051	48
				12,597	33
			Abzüglich Rückdiskonto auf 31. Dezember 1888 à 4,69 %	1,228	35
				11,368	98
				571,693	75
II. Aktivzinsen und Provisionen.					
<i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung:</i>					
			Von Emissionsbanken und Korrespondenten	131,835	45
			„ Konto-Korrent-Debitoren	267,015	87
			„ „ Kreditoren	2,358	75
			„ Diverse (Kontokorrent und Liquidationskonto)	21,091	93
<i>b. Auf andern Guthaben und Anlagen:</i>					
Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:					
			Vereinnahmte Zinsen und Provisionen	12,083	10
			Zinsrestanzen auf Jahresschluß	1,232	10
			Ratazinsen auf Jahresschluß	3,405	33
				16,720	55
			Abzüglich Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre	3,953	40
				12,767	15
Von Hypothekaranlagen:					
			Vereinnahmte Zinsen	3,388	70
			Zinsrestanzen auf Jahresschluß	129	60
			Ratazinsen auf Jahresschluß	1,013	64
				4,531	94
			Abzüglich Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre	2,005	95
				2,525	99
Von Effekten (öffentliche Werthpapiere):					
			Kursgewinne, vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten und Gewinnantheil an Beteiligungen	489,726	68
			Ratazinsen auf 31. Dezember 1888	45,924	85
				535,651	53
			Abzüglich Ratazinsen v. Vorjahre	57,065	55
				478,585	98
			Provisionen etc. auf An- und Verkauf für Rechnung Dritter	1,623	02
			Von Diverse	4,913	92
				480,209	—
				922,718	06
III. Ertrag der Immobilien.					
			Vom Bankgebäude	15,550	—
			Von anderem Grundeigenthum	18,170	18
				33,720	18
IV. Gebühren und Entschädigungen.					
			Aufbewahrung und Verwaltung von offenen und verschlossenen Werthtiteln, Werthgegenständen		9,176
					30
V. Diverse Nutzposten.					
			Agio auf Münzsorten, fremden Noten etc.		5,636
					28
VI. Eingänge von frühern Abschreibungen.					
			Auf Diskonto Schweizerwechsel	2,644	42
			„ Wechsel auf das Ausland	17	—
			„ Konti-Korrent-Debitoren	876	—
				3,537	42
1,546,481	99				1,546,481
					99

Jahresschluss-Bilanz

der Kantonalbank von Bern in Bern
inklusive ihrer Zweiganstalten in St. Immer, Biel, Burgdorf, Thun, Langenthal, Pruntrut
auf 31. Dezember 1888.

Gesetzliche Genehmigung vorbehalten

Aktiven.

Passiven.

Aktiven.		Passiven.	
I. Kassa.		I. Notenemission.	
4,000,000	Notendeckung in gesetzlicher Baarschaft.	Noten in Zirkulation	} vide Beilage Nr. 1 9,686,800
941,470	Uebrige gesetzliche Baarschaft.	Eigene Noten in Kassa	
4,941,470	Gesetzliche Baarschaft.	II. Kurzfristige Schulden.	
313,200	Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).	(Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)	
793,850	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken.	Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren . . .	859,164 42
6,511,907 09	463,387 09 Uebrige Kassabestände.	Korrespondenten-Kreditoren	720,057 06
II. Kurzfristige Guthaben.		Konto-Korrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3) .	13,516,726 45
(Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)		Konto zwischen Hauptbank und Zweiganstalten .	3,079,693 28
318,341 42	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.	Diverse	4,243 68
2,406,183 23	Korrespondenten-Debitoren.	III. Wechselschulden.	
5,826,174 68	3,079,693 28 Konto zwischen Hauptbank und Zweiganstalten.	Tratten und Acceptationen	
21,956 75	Diverse.	37,388 —	
III. Wechselsforderungen.		IV. Andere Schulden auf Zeit.	
Diskonto-Schweizer-Wechsel :		(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)	
4,589,862 09	innert 30 Tagen fällig.	Konto-Korrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3) .	983,552
2,692,363 95	" 31-60 " "	Schuldscheine (Kassascheine), rückzahlbar 3 Mo-	} 3,863,500
1,660,660 42	" 61-90 " "	nate nach erfolgter Kündigung	
9,062,212 21	119,325 75 in über 90 Tagen fällig.	Hypothekarschulden	4,857,492 05
Wechsel auf das Ausland :		V. Gesellschafts-Konti (comptes d'ordre).	
1,787,731 60	innert 30 Tagen fällig.	Rückdiskonto etc. auf Aktivposten) vide Detail in der	} 79,448 63
1,446,973 50	" 31-60 " "	Ratazinsen auf Passivposten) Verlust-Rechnung.	
1,914,040 26	" 61-90 " "	Zu vertheilender Reingewinn für das Rechnungs-	} 569,352 30
5,173,763 45	25,018 09 in über 90 Tagen fällig.	jahr 1888	
Wechsel mit Faustpfand :		VI. Eigene Gelder.	
98,095 —	innert 30 Tagen fällig.	Eingezahltes Kapital	10,000,000
57,395 —	" 31-60 " "	Ordentlicher Reservefonds (Verzinsung von 1888	} 80,570 90
65,600 —	" 61-90 " "	inbegriffen)	
227,680 —	6,590 — in über 90 Tagen fällig.		
15,723,655 66	1,260,000 — Wechsel mit nur einer Unterschrift und ohne Faustpfand.		
IV. Andere Forderungen auf Zeit.			
(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)			
5,353,298 45	Konto-Korrent-Debitoren, mit gedecktem Kredit.		
243,611 —	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit.		
5,628,833 05	31,923 60 Hypothekar-Anlagen.		
V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.			
2,100 —	Aktien } vide Beilage Nr. 2.		
9,054,953 75	Obligationen } vide Beilage Nr. 2.		
9,057,053 75	Effekten (öffentliche Werthpapiere).		
469,210 —	Grundeigenthum, nicht zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.		
9,790,009 12	463,745. 37 Liquidationen und Restanzen.		
	200,000. — Abzüglich: Reserve für muthmaßliche Verluste.		
VI. Verpfändete Aktiven.			
12,700 —	Grundeigenthum, nicht zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.		
VII. Feste Anlagen.			
327,000 —	Immobilien, zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.		
341,000 —	14,000 — Mobilien, zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.		
VIII. Gesellschafts-Konti (Comptes d'ordre).			
54,688 14	51,705 54 Ratazinsen und Zinsrestanzen auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung).		
43,888,967 74	2,982 60 Ausstehende Aufbewahrungsgebühren.		

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Kantonalbank von Bern auf 31. Dezember 1888.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1888.

Noten à Fr.	Emission	In Kassa	In Zirkulation
1000	500,000	64,000	436,000
500	500,000	30,500	469,500
100	6,500,000	137,700	6,362,300
50	2,500,000	81,000	2,419,000
	10,000,000	313,200	9,686,800

Beilage Nr. 4.

Eventuelle Verbindlichkeiten.

Die weiter begebenen, am 31. Dezember noch nicht verfallenen Wechsel betragen Fr. 1,099,079. 73

Die Beilagen Nr. 2 und 3 befinden sich auf Seite 268.

